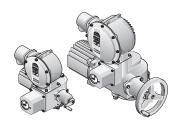


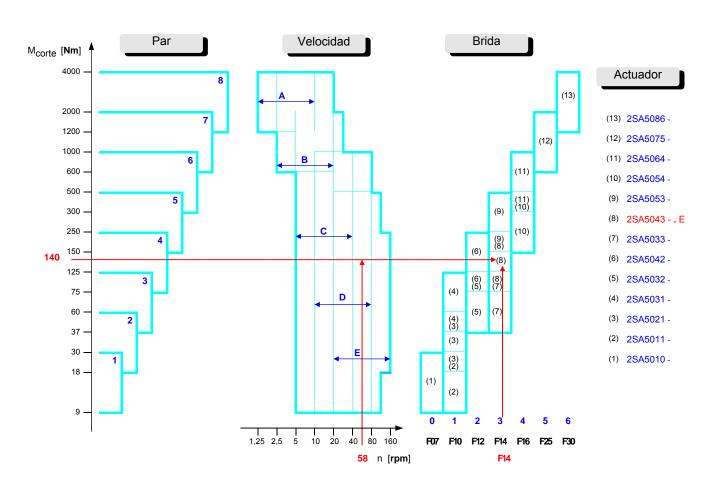
# SIPOS 5 Flash

# Actuadores eléctricos de giro para dispositivos de mando

con certificación según DIN ISO 9001

# Datos de pedido

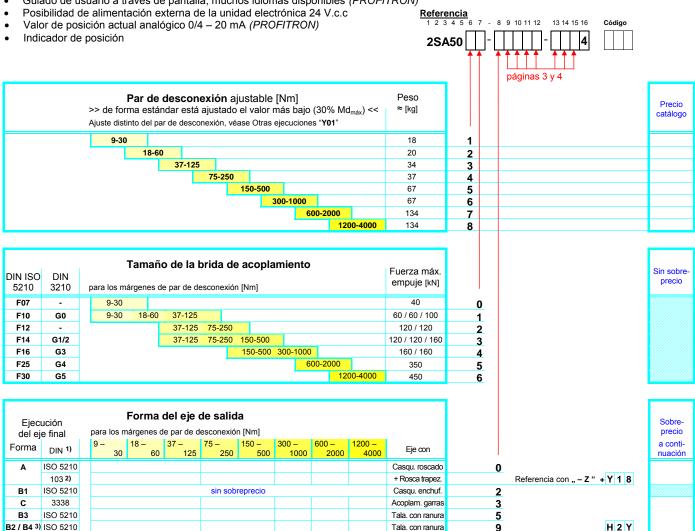




### Datos de pedido

### Descripción de ejecución estándar

- Modo de servicio: Servicio ABRIR-CERRAR clase A según EN 15714-2,
  - o servicio de avance lento/posicionamiento clase B según 15714-2,
  - o servicio de corta duración S2-15 min según DIN EN 60034
- Grado de protección IP67 según DIN EN 60529 (IP 68 bajo consulta)
- Protección totalmente electrónica del motor, corrección automática de la secuencia de fases
- Corriente de arranque menor que la intensidad nominal
- Tolerancia de la tensión de conexión -10% / +15% sobre el rango de tensión seleccionado, rango de frecuencia 40 70 Hz (pleno par de fuerzas en caso de fluctuaciones en la tensión de red de -30% / +20%)
- Temperatura ambiente admisible: -20°C a +60°C, temperaturas superiores previa petición
- Conexión eléctrica: conector redondo con conexión por tornillos, doble estanco protección polvo-aqua cuando se retira el enchufe
- Posibilidad de montaje de la unidad electrónica separada del actuador
- Manivela/volante para accionamiento de emergencia (¡está desacoplado durante el funcionamiento del motor!)
- Arranque suave por convertidor de frecuencias integrado, módulo de mando y potencia integrado
- Velocidad ajustable, 7 opciones seleccionables; factor de escalonamiento 1,4
- Diferentes velocidades de giro ajustables para APERTURA, CIERRE, APERTURA DE EMERGENCIA y CIERRE DE EMERGENCIA (PROFITRON)
- Desconexión en función del par ajustable en escalones de 10%, de 30 a 100% Md<sub>máx</sub>
- Desconexión en función de la carrera ajustable de forma continua
- Posibilidad de memorizar 3 curvas de par de la válvula (PROFITRON)
- Guiado de usuario a través de pantalla, muchos idiomas disponibles (PROFITRON)



- Modelo de árbol final conforme a DIN 3210 sobre demanda
- Sobreprecios para casquillos con rosca trapezoidal LH según DIN 103, parte 2, diámetro nominal de rosca, serie 1.
- La rosca trapezoidal debe especificarse, p. ej. Tr 16 x 4 LH DIN 103. Es obligatorio especificar el diámetro del taladro especial, p. ej. ø 26 con chaveta A8x7 DIN 6885.

= sin sobreprecio

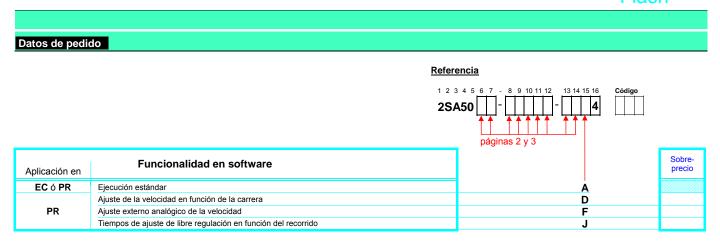
Y070.002/ES

### Datos de pedido Referencia 1 2 3 4 5 6 7 - 8 9 10 11 12 2SA50 página 4 página 2 Velocidad del eje de salida [rpm] ajustado Margen de Sin sobre no autoblocante a 4) para los márgenes de par de desconexión [Nm] velocidad precio 1.25 - 103.5 2,5 – 20 600-2000 1200-4000 7 В 5 - 28 600-2000 37-125 150-500 С 10 - 80 9-30 150-500 300-1000 28 D - 112 20 9-30 150-500 20 - 160 18-60 37-125 75-250 56 Ε 4) Ajuste distinto de la velocidad de giro de salida, véase Otras ejecuciones "Y07 Tensión de alimentación Sin sobre tolerancia admisible de la tensión: -10% / +15% y/o -30% / +20% 5) precio Margen de Rango de frecuencia 40 - 70 Hz tensión para los márgenes de par de desconexión [Nm] 9-30 **6)** 18-60 **6)** 37-112 AC 110 - 115 V Margen de velocidad: 5-20 rpm ..C" В 37-125 1x AC 220 - 230 V Margen de velocidad: 5-40 rpm "C" D 9-30 18-60 37-125 AC 190 - 200 V 9-30 18-60 150-500 300-1000 600-2000 1200-4000 3x AC 380 - 460 V Pleno par de fuerzas en caso de fluctuaciones en la tensión de red de -30% hasta +20% (en el margen de tensión baja de -30% hasta -10%, el desplazamiento se producirá en un caso dado a una velocidad de salida reducida) Margen de velocidad en el 2SA501./2. reducido a 5-20 rpm "C" o 10-40 rpm "D" o 20-80 rpm "E", en el 2SA501. limitado a 20-56 rpm Indicador Sobremecánico de Detección de posición precio posición Sin por engranaje de señalización con potenciómetro de precisión Con Sin preparado para "no intrusivo" - requiere otra ejecución "P41" 2 Tubo protector del husillo Medidas desde el borde superior de la caia de cambio Sobreprecio para los márgenes de par de desconexión [Nm] 75 – 5 250 18 – 150 a conti-Ejecución 125 1000 ¡Imposible montar a posteriori! 0 230 mm 320 mm Fstándar 1 470 mm 710 mm 710 mm Prolongado 2 Preparado 7) 7) Recomendado en caso de montaje en corredera Sobre-Unidad electrónica con estación de mando local (con cierre) precio Modelo básico 3/5 entradas/salidas binarias 24 V CC. ECOTRON EC Ajuste mediante interruptor de corredera y potenciómetro 3 4/8 entradas/salidas binarias 24 V CC. PROFITRON PR 1 salida analógica 0/4 - 20 mA (valor de posición actual), Programación con pulsadores y display 4 Ampliación de la unidad electrónica Sobreprecio Interfaz Bluetooth para comunicacón inalámbrica con COM-SIPOS, véase Otras ejecuciones "C50" Sin ampliación de hardware A B Tarjeta de relés con 5 salidas (función NC y NA) PROFIBUS DP, 1 canal con servicios V1 y V2 (servicios V2 sólo PROFITRON) С PROFIBUS DP, 2 canales (redundancia) con servicios V1 y V2 8) D MODBUS RTU 1 canal Ε MODBUS RTU 2 canales (redundancia) 8) HART via salida analógica (ABRIR, CERRAR / salidas binarias)

Y070.002/ES

HART via salida analógica (ABRIR, CERRAR / salidas binarias) + tarjeta de relés 8) Activación de bus de campo de 2 canales sólo posible con PROFITRON

= sin sobreprecio



## Otras ejecuciones (añadir "-z,, a la referencia)

		a petición del cliente		
Par de descone	exión ajustado a	→ además: Nm en dirección ABRIR y Nm en dirección CERRAR >> de serie está ajustado al 30 % de Md <sub>máx</sub> <<	Y 0 1	
0 ,	eñalización ajustado a on la opción <b>"P41"</b> )	→ además: v/carrera (0,8; 2,1; 5,5; 14; 36; 93; 240; 610; 1575; 4020) >> de serie está ajustado a 36 v/carrera <<		
	Excepci	ión en 2SA507. (0,2; 0,52; 1,37; 3,5; 9; 23,2; 60; 152; 393; 1005) y 2SA508. >> de serie está ajustado a 9 v/carrera <<	Y 0 2	
Puesta en servicio "no intrusiva" sin abrir el actuador (sólo PROFITRON)			P 4 1	
Velocidad de sa	alida ajustada a	→ además: rpm (7 escalones, factor escalonamiento 1, 4) >> de serie está ajustada el escalón 4 <<	Y 0 7	
Otro ajuste/pro	gramación	→ además: ¡Incluir el formulario de programación!	Y 1 1	
Programación software específico para el cliente			Y 9 9	consulta
Conexión exter	,	n cable, Ref. 2SX5100-3PC06)	S 3 8	
Conexión inalámbria via interfaz Bluetooth			C 5 0	
>> Otras version	ones bajo consulta <<	o para tuberia (los extremos de los cables pueden conectorizarse)  de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado		
>> Otras version	incl. escuadra y estribrones bajo consulta << exión con envolventes c	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.	S 4 1	
>> Otras version  Cables de cone  Cables apantall	i incl. escuadra y estribi ones bajo consulta << exión con envolventes d lados 3m	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)	R 7 0	
>> Otras version  Cables de cone  Cables apantall  Cables apantall	i incl. escuadra y estribo ones bajo consulta << exión con envolventes d lados 3m lados 5m	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)  de long. "	R 7 0 R 7 1	
>> Otras version  Cables de cone  Cables apantall	i incl. escuadra y estribo ones bajo consulta << exión con envolventes d lados 3m lados 5m	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)	R 7 0	
>> Otras version  Cables de cone  Cables apantall  Cables apantall  Placa	incl. escuadra y estribuones bajo consulta << exión con envolventes o lados 3m lados 5m lados 10m la del cliente y do	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)  de long. "	R 7 0 R 7 1	
>> Otras version  Cables de cone  Cables apantall  Cables apantall  Placa	incl. escuadra y estribuones bajo consulta << exión con envolventes o lados 3m lados 5m lados 10m la del cliente y do	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)  de long. "  de long. "  cumentación del producto  ar: instrucciones de servicio en alemán y	R 7 0 R 7 1	
>> Otras versic Cables de cone Cables apantall Cables apantall Cables apantall Placa (Documentació	incl. escuadra y estribo ones bajo consulta << exión con envolventes o lados 3m lados 5m lados 10m ladel cliente y do ón de producto estánda con rotulación libre	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)  de long. "  de long. "  cumentación del producto  ar: instrucciones de servicio en alemán y	R 7 0 R 7 1 R 7 2	
>> Otras versic Cables de cone Cables apantall Cables apantall Cables apantall Placa (Documentació	incl. escuadra y estribones bajo consulta << exión con envolventes o lados 3m lados 5m lados 10m lados 10m lados tomo de producto estánda con rotulación libre instrucciones de serv CN (B58), CZ (B55),	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)  de long. "  de long. "  cumentación del producto  ar: instrucciones de servicio en alemán y placa de características en alemán e inglés)	R 7 0 R 7 1 R 7 2	
>> Otras versic Cables de cone Cables apantall Cables apantall Cables apantall Placa (Documentació daca personalizada Otro idioma	incl. escuadra y estribuones bajo consulta << exión con envolventes o lados 3m lados 5m lados 10m  del cliente y do on de producto estándo con rotulación libre instrucciones de serv CN (B88), CZ (B55), PL (B57), PT (B64), ra en ejecución indar: barnizado de cap según DIN EN 15	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)  de long. "  de long. "  cumentación del producto ar: instrucciones de servicio en alemán y placa de características en alemán e inglés)  icio monolinguĕ, placa de características idioma extranjero/inglés: DK (B62), ES (B51), FI (B54), FR (B50), GB (B49), GR (B60), IT (B52), RO (B59), RU (B53), SA (B65), SE (B56), SK (B61), TR (B63)	R 7 0 R 7 1 R 7 2	
>> Otras versic Cables de cone Cables apantall Cables apantall Cables apantall Placa (Documentació daca personalizada Otro idioma  Pintu (Ejecución está	incl. escuadra y estribo ones bajo consulta << exión con envolventes o exión con envolventes o lados 3m lados 5m lados 10m lados 10m ladel Cliente y do ón de producto estánda  con rotulación libre instrucciones de serv CN (B58), CZ (B55), PL (B57), PT (B64),  ra en ejecución ndar: barnizado de cap según DIN EN 18 para colocación e	de conexión para unidad electrónica y unidad de reductor terminado montado  → adicional: Longitud de cable R7.  de long. (Topflex-611C-Pur + LIY11Y)  de long. "  cumentación del producto  ar: instrucciones de servicio en alemán y placa de características en alemán e inglés)  icio monolinguē, placa de características idioma extranjero/inglés: DK (B62), ES (B51), FI (B54), FR (B50), GB (B49), GR (B60), IT (B52), RO (B59), RU (B53), SA (B65), SE (B56), SK (B61), TR (B63)  distinta  as gruesa de 80 μm en gris plateado (similar a color RAL 7037)  5714-2 (DIN EN ISO 12944-2), categoría de corrosividad C5,	R 7 0 R 7 1 R 7 2	consult

>> Otras versiones bajo consulta <<